**Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.**

►**B**

# KOMISSION PÄÄTÖS,

**tehty 6 päivänä tammikuuta 2004,**

**niiden kolmansien maiden ja kolmansien maiden alueiden osien alueiden luettelosta, joista jäsenvaltiot sallivat elävien hevoseläinten ja hevoseläinten siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuonnin, sekä päätösten 93/195/ETY ja 94/63/EY muuttamisesta**

*(tiedoksiannettu numerolla K(2003) 5242)*

**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2004/211/EY)

(EUVL L 73, 11.3.2004, s. 1)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

| | | virallinen lehti | | |
|---|---|---|---|---|
| | | N:o | sivu | päivämäärä |
| ►**M1** | Komission asetus (EY) N:o 1792/2006, annettu 23 päivänä lokakuuta 2006 | L 362 | 1 | 20.12.2006 |
| ►**M2** | Komission päätös 2008/804/EY, annettu 17 päivänä lokakuuta 2008 | L 277 | 36 | 18.10.2008 |
| ►**M3** | Komission päätös 2009/624/EY, tehty 28 päivänä elokuuta 2009 | L 227 | 7 | 29.8.2009 |
| ►**M4** | Komission päätös 2010/266/EU, annettu 30 päivänä huhtikuuta 2010 | L 117 | 85 | 11.5.2010 |
| ►**M5** | Komission päätös 2010/333/EU, annettu 14 päivänä kesäkuuta 2010 | L 150 | 53 | 16.6.2010 |
| ►**M6** | Komission päätös 2010/463/EU, annettu 20 päivänä elokuuta 2010 | L 220 | 74 | 21.8.2010 |
| ►**M7** | Komission päätös 2010/776/EU, annettu 15 päivänä joulukuuta 2010 | L 332 | 38 | 16.12.2010 |
| ►**M8** | Komission täytäntöönpanopäätös 2011/267/EU, annettu 3 päivänä toukokuuta 2011 | L 114 | 5 | 4.5.2011 |
| ►**M9** | Komission täytäntöönpanopäätös 2011/512/EU, annettu 18 päivänä elokuuta 2011 | L 214 | 22 | 19.8.2011 |
| ►**M10** | Komission täytäntöönpanopäätös 2011/686/EU, annettu 13 päivänä lokakuuta 2011 | L 269 | 37 | 14.10.2011 |
| ►**M11** | Komission täytäntöönpanopäätös 2012/532/EU, annettu 27 päivänä syyskuuta 2012 | L 264 | 15 | 29.9.2012 |
| ►**M12** | Komission täytäntöönpanopäätös 2013/167/EU, annettu 3 päivänä huhtikuuta 2013 | L 95 | 19 | 5.4.2013 |

▼B

# KOMISSION PÄÄTÖS,

**tehty 6 päivänä tammikuuta 2004,**

**niiden kolmansien maiden ja kolmansien maiden alueiden osien alueiden luettelosta, joista jäsenvaltiot sallivat elävien hevoseläinten ja hevoseläinten siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuonnin, sekä päätösten 93/195/ETY ja 94/63/EY muuttamisesta**

*(tiedoksiannettu numerolla K(2003) 5242)*

**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2004/211/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista elävien hevoseläinten liikkuvuuden ja kolmansista maista tapahtuvan tuonnin osalta 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/426/ETY ([1]), ja erityisesti sen 12 artiklan sekä 19 artiklan i ja ii alakohdan,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista eläinten, siemennesteen, munasolujen ja alkioiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa siltä osin, kuin niitä eivät koske direktiivin 90/425/ETY liitteessä A olevassa I jaksossa mainittujen erityisten yhteisön säädösten eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, 13 päivänä heinäkuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/65/ETY ([2]), ja erityisesti sen 17 artiklan 3 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvoston direktiivin 90/426/ETY 12 artiklassa säädetään, että hevoseläimiä saa tuoda ainoastaan sellaisesta kolmannesta maasta tai kolmannen maan osasta, joka mainitaan terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista nautaeläinten, sikojen, lampaiden ja vuohien sekä tuoreen lihan tai lihavalmisteiden tuonnissa kolmansista maista annetun direktiivin 72/462/ETY ([3]) 3 artiklan mukaisesti laadittuun luetteloon lisättävässä luettelossa.

(2) Luettelosta kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat nautaeläinten, sikojen, hevoseläinten, lampaiden, vuohien, tuoreen lihan ja lihavalmisteiden tuonnin 21 päivänä joulukuuta 1976 tehtyä neuvoston päätöstä 79/542/ETY ([4]), on muutettu merkittävällä tavalla ja erityisesti siten, että hevoseläimet on jätettävä sen soveltamisalan ulkopuolelle. Direktiivin 90/426/ETY nojalla hyväksytyissä, hevoseläinten tuonnissa sovellettavia terveysvaatimuksia koskevissa komission päätöksissä vahvistetaan kuitenkin niiden kolmansien maiden luettelot, joista kyseisiä eläimiä voidaan viedä yhteisöön päätöksen 79/542/ETY mukaisesti.

([1]) EYVL L 224, 18.8.1990, s. 42. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).
([2]) EYVL L 268, 14.9.1992, s. 54. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1398/2003 (EUVL L 198, 6.8.2003, s. 3).
([3]) EYVL L 302, 31.12.1972, s. 28.
([4]) EYVL L 146, 14.6.1979, s. 15. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2004/212/EY. (Ks. tämän virallisen lehden s. 11).

▼B

(3) Direktiivin 72/462/ETY mukaisessa elävien eläinten tuonnissa sovellettavia eläinten terveysvaatimuksia koskevia sääntöjä ja erityisesti kyseisen direktiivin 3 artiklan säännöksiä, jotka koskevat elävien eläinten vientiin hyväksyttyjen kolmansien maiden luetteloa, tarkistetaan parhaillaan. Komissio teki tätä varten ehdotuksen neuvoston direktiiviksi ([1]) eläinten terveyttä koskevista säännöistä tiettyjen elävien sorkka- ja kavioeläinten yhteisöön tuonnin osalta ja direktiivien 72/462/ETY, 90/426/ETY, 92/65/ETY ja 97/78/EY muuttamisesta. Direktiivin 90/426/ETY 12 artiklaa muutetaan tässä yhteydessä siten, että siihen sisällytetään periaatteet, joita sovelletaan laadittaessa niiden kolmansien maiden luettelo, joista hevoseläinten tuonti sallitaan.

(4) Eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja eläinlääkärintodistuksista rekisteröityjen hevosten tilapäisessä tuonnissa 10 päivänä huhtikuuta 1992 tehdyn komission päätöksen 92/260/ETY ([2]), liitteessä I on luettelo, jossa mainitaan ne kolmannet maat, joista jäsenvaltiot sallivat rekisteröityjen hevosten tilapäisen maahantuonnin, ja vahvistetaan näiden maiden terveysluokitus.

(5) Eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja eläinlääkärintodistuksista rekisteröityjen hevosten takaisintuonnissa raveja, kilpailuja ja kulttuuritapahtumia varten tapahtuneen tilapäisen maastaviennin jälkeen 2 päivänä helmikuuta 1993 tehdyn komission päätöksen 93/195/ETY ([3]) liitteessä I on luettelo kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat kyseisten hevosten jälleentuonnin.

(6) Eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja eläinlääkärintodistuksista teurashevosten tuonnissa 5 päivänä helmikuuta 1993 tehdyn komission päätöksen 93/196/ETY ([4]) liitteessä II olevassa alaviitteessä 3 on niiden kolmansien maiden luettelo, joista jäsenvaltiot saavat tuoda kyseisiä hevosia.

(7) Eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja eläinlääkärintodistuksista rekisteröityjen hevosten sekä jalostukseen ja kasvatukseen tarkoitettujen hevosten tuonnissa 5 päivänä helmikuuta 1993 tehdyn komission päätöksen 93/197/ETY ([5]) liitteessä I on niiden kolmansien maiden luettelo, joista jäsenvaltiot saavat tuoda kyseisiä hevosia.

(8) On aiheellista luetella yhdessä yhteisön säädöksessä kaikki ne kolmannet maat, joista hevoseläinten tuonti yhteisöön sallitaan.

(9) Joissakin tapauksissa kolmannen maan alueen osasta sallitaan ainoastaan tiettyyn ryhmään luokiteltujen hevoseläinten tuonti tai tietyntyyppinen tuonti kolmansien maiden aluejaosta hevoseläinten tuontia varten 5 päivänä maaliskuuta 1992 tehdyn komission päätöksen 92/160/ETY ([6]) mukaisesti. Selkeyden ja avoimuuden vuoksi hyväksyttyjen kolmansien maiden luettelon yhteydessä olisi vahvistettava myös kyseiset aluejakoa koskevat edellytykset ja kumottava päätös 92/160/ETY.

([1]) KOM(2003) 570.
([2]) EYVL L 130, 15.5.1992, s. 67. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2003/541/EY (EUVL L 185, 24.7.2003, s. 41).
([3]) EYVL L 86, 6.4.1993, s. 1. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/611/EY (EYVL L 214, 8.8.2001, s. 49).
([4]) EYVL L 86, 6.4.1993, s. 7. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/611/EY (EYVL L 214, 8.8.2001, s. 49).
([5]) EYVL L 86, 6.4.1993, s. 16. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2003/541/EY (EUVL L 185, 24.7.2003, s. 41).
([6]) EYVL L 71, 18.3.1992, s. 27. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2002/635/EY (EYVL L 206, 3.8.2002, s. 20).

▼B

(10) Ottaen huomioon, että kolmansien maiden luettelo on vain periaatteellinen luettelo, olisi säädettävä viittauksista erityisiin edellytyksiin tai rajoitteisiin, joita sovelletaan hevoseläinten tuontiin yhteisön lainsäädännön mukaisesti.

(11) Komission päätöksessä 95/461/EY ([1]) säädetään Venezuelassa ja Kolumbiassa esiintyvää venezuelalaista hevosen enkefalomyeliittiä koskevista suojatoimenpiteistä, joilla kielletään rekisteröityjen hevosten jälleentuonti Venezuelasta ja Kolumbiasta tilapäisen viennin jälkeen. Luettelo on näin ollen aiheellista mukauttaa vastaavasti.

(12) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY sekä komission päätösten 92/160/ETY, 92/260/ETY ja 93/197/ETY muuttamisesta rekisteröityjen hevosten tilapäisen yhteisöön tuomisen ja tuonnin osalta Etelä-Afrikasta tehdyssä komission päätöksessä 97/10/EY ([2]) vahvistetaan erityiset tuontia koskevat edellytykset aluejako mukaan luettuna.

(13) Väliaikaisesta luettelosta kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat lampaiden, vuohien ja hevoseläinten siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuonnin sekä sikaeläinten munasolujen ja alkioiden tuonnin 31 päivänä tammikuuta 1994 tehdyn komission päätöksen 94/63/EY ([3]) liitteessä olevassa II osassa viitataan päätöksen 79/542/ETY liitteessä olevaan 1 ja 2 osaan. Tämä luettelo laadittiin direktiivin 92/65/ETY 28 artiklan mukaisesti kolmen vuoden siirtymäajaksi.

(14) Kolmansista maista tulevaan hevoseläinten siemennesteen tuontiin hyväksyttyjä keinosiemennysasemia koskevasta luettelosta ja päätösten 96/539/EY ja 96/540/EY muuttamisesta 31 päivänä maaliskuuta 2000 tehdyssä komission päätöksessä 2000/284/EY ([4]) vahvistetaan niiden maiden ja laitosten luettelo, joista hevoseläinten siemennesteen tuonti sallitaan.

(15) Eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja terveystodistuksesta hevosen siemennesteen tuonnissa 4 päivänä syyskuuta 1996 tehdyssä komission päätöksessä 96/539/EY ([5]) ja eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja terveystodistuksesta hevoseläinten munasolujen ja alkioiden tuonnissa Euroopan yhteisöön 4 päivänä syyskuuta 1996 tehdyssä komission päätöksessä 96/540/EY ([6]) vahvistetaan hevoseläinten siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuonnissa sovellettavat eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, ja myös kodifioidussa kolmansien maiden luettelossa olisi viitattava kyseisiin säännöksiin.

(16) On aiheellista koota päätöksissä 79/542/ETY, 92/160/ETY, 92/260/ETY, 93/195/ETY, 93/196/ETY, 93/197/ETY ja 94/63/EY vahvistetut erityiset maiden luettelot ja aluejakoa koskevat edellytykset yhdeksi kodifioiduksi luetteloksi, jossa määritellään kolmansien maiden terveysluokitus sekä tarvittaessa hevoseläinten ja hevoseläinten siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuontia kyseisistä kolmansista maista koskevat erityiset edellytykset.

([1]) EYVL L 265, 8.11.1995, s. 40.
([2]) EYVL L 3, 7.4.1997, s. 9. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2003/541/EY (EUVL L 185, 24.7.2003, s. 41).
([3]) EYVL L 28, 2.2.1994, s. 47. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/734/EY (EYVL L 275, 18.10.2001, s. 19).
([4]) EYVL L 94, 14.4.2000, s. 35. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2003/574/EY (EUVL L 196, 2.8.2003, s. 27).
([5]) EYVL L 230, 11.9.1996, s. 23. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2000/284/EY (EYVL L 94, 14.4.2000, s. 35).
([6]) EYVL L 230, 11.9.1996, s. 28. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2000/284/EY (EYVL L 94, 14.4.2000, s. 35).

▼B

(17) Komission päätökset 92/160/ETY ja 95/461/EY olisi kumottava ja päätökset 94/63/EY ja 93/195/ETY olisi muutettava vastaavasti.

(18) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten hyvinvointia käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

**Asiasisältö ja soveltamisala**

Tässä päätöksessä vahvistetaan niiden kolmansien maiden, tai jos sovelletaan aluejakoa, kolmansien maiden niiden osien luettelo, joista jäsenvaltiot sallivat elävien hevoseläinten ja hevoseläinten siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuonnin, sekä muut tällaisessa tuonnissa sovellettavat edellytykset.

*2 artikla*

**Määritelmät**

Tässä päätöksessä tarkoitetaan ilmaisulla:

'hevoseläinten ryhmä': direktiivin 90/426/ETY 2 artiklan c, d ja e alakohdassa määriteltyjä hevoseläimiä sekä rekisteröityjä hevosia;

'tuonti': elävien hevoseläinten tuomista yhteisön alueelle tietyntyyppiselle tuonnille, erityisesti tilapäiselle maahantuonnille ja tilapäisen viennin jälkeen tapahtuvalle jälleentuonnille sekä tuonnille asetettujen erityisten edellytysten mukaisesti.

*3 artikla*

**Elävien hevoseläinten tuonti**

Jäsenvaltioiden on sallittava jäljempänä mainittu elävien hevoseläinten tuonti yhteisöön liitteessä olevassa 2 ja 4 sarakkeessa luetelluista kolmansista maista tai kyseisten kolmansien maiden alueiden osista liitteessä I olevien tietojen mukaisesti:

— rekisteröityjen hevosten tilapäinen maahantuonti 6 sarakkeen mukaisesti;

— rekisteröityjen hevosten jälleentuonti raveja, kilpailuja ja kulttuuritapahtumia varten tapahtuneen tilapäisen viennin jälkeen 7 sarakkeen mukaisesti;

— rekisteröityjen hevosten tuonti 8 sarakkeen mukaisesti;

— teurastukseen tarkoitettujen hevoseläinten tuonti 9 sarakkeen mukaisesti;

— rekisteröityjen hevoseläinten sekä jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettujen hevoseläinten tuonti 10 sarakkeen mukaisesti.

▼B

*4 artikla*

**Hevoseläinten siemennesteen tuonti**

Jäsenvaltioiden on sallittava hevoseläinten siemennesteen tuonti sellaisesta liitteessä I olevassa 2 sarakkeessa mainitusta kolmannesta maasta tai 4 sarakkeessa mainitusta kolmannen maan alueen osasta, josta myös rekisteröityjen hevosten ja hevoseläinten tai jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettujen hevoseläinten pysyvä tuonti sallitaan. Tuonnin edellytyksenä on, että siemenneste on kerätty yhteisöön vientiä varten ainoastaan sellaisten elävien hevoseläinten luokkaan, joiden pysyvä tuonti yhteisöön sallitaan, kuuluvista hevoseläimistä ja että tuonti täyttää liitteessä I olevan 11, 12 ja 13 sarakkeen mukaiset vaatimukset.

*5 artikla*

**Hevoseläinten munasolujen ja alkioiden tuonti**

Jäsenvaltioiden on sallittava hevoseläinten munasolujen ja alkioiden tuonti sellaisesta liitteessä I olevassa 2 sarakkeessa mainitusta kolmannesta maasta tai 4 sarakkeessa mainitusta kolmannen maan alueen osasta, josta myös rekisteröityjen hevoseläinten ja jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettujen hevoseläinten pysyvä tuonti sallitaan. Tuonnin on täytettävä liitteessä I olevan 14 sarakkeen mukaiset vaatimukset.

*6 artikla*

**Hevoseläinten tuontia kolmansista maista koskevat edellytykset**

Jäsenvaltiot voivat sallia ainoastaan seuraavat edellytykset täyttävän hevoseläinten tuonnin:

a) hevoseläinten on täytettävä päätöksissä 92/260/ETY, 93/195/ETY, 93/196/ETY ja 93/197/ETY säädetyissä todistusmalleissa vahvistetut eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, joita sovelletaan asianomaiseen hevoseläinluokkaan, tuontityyppiin ja liitteessä I olevassa 5 sarakkeessa mainittuun terveysluokitukseen, johon kolmas maa tai kolmannen maan alueen osa, josta vienti tapahtuu, on määritetty;

b) tarvittaessa hevoseläinten tuontiin sovelletaan tämän päätöksen liitteessä I olevan taulukon 15 sarakkeessa mainittuja lisätakeita tai -edellytyksiä;

c) hevoseläimiä ei saa kuljettaa kuljetusvälineellä, jolla kuljetetaan muita hevoseläimiä muuhun määräpaikkaan kuin yhteisöön;

d) hevoseläimiä ei saa kuljettaa kuljetusvälineellä, jolla kuljetetaan hevoseläimiä, joiden terveydellinen asema on alempi, ellei tätä sallita yhteisöön tuonnissa sovellettavissa erityisissä eläinten terveyttä koskevissa edellytyksissä;

e) yhteisöön kuljetuksen aikana hevoseläimiä ei saa purkaa sellaisella kolmannen maan alueella tai sen sellaisessa osassa, jota ei ole hyväksytty hevoseläinten tuontiin yhteisöön;

▼B

f) yhteisöön kuljetuksen aikana hevoseläimiä ei saa siirtää maanteitse, rautateitse tai jalan kolmannen maan alueen tai sen osan läpi, ellei kyseistä maata tai sen osaa ole hyväksytty vähintään yhteen ja vähintään yhtä hevoseläinluokkaa koskevaan tuontiin yhteisöön;

g) hevoseläinten on saavuttava yhteisön rajatarkastusasemalle 10 päivän kuluessa päivästä, jona ne tarkastettiin kolmannessa maassa, josta vienti tapahtuu, yhteisöön kuljetusta tai siirtämistä varten. Jos eläimiä kuljetetaan meritse, 10 päivän määräaikaa pidennetään merimatkan keston verran.

*7 artikla*

**Hevoseläinten siemennesteen tuontia kolmansista maista koskevat edellytykset**

Hevoseläinten siemennesteen tuonti yhteisöön on sallittua vain jos siemenneste on kerätty direktiivin 92/65/ETY mukaisesti hyväksytyillä ja päätöksessä 2000/284/EY luetelluilla keinosiemennysasemilla ja jos siemenneste täyttää komission päätöksessä 96/539/EY säädetyssä eläinten terveystodistuksessa vahvistetut edellytykset.

*8 artikla*

**Hevoseläinten munasolujen ja alkioiden tuontia kolmansista maista koskevat edellytykset**

Hevoseläinten munasolujen ja alkioiden tuonti yhteisöön on sallittua vain jos munasolut ja/tai alkiot täyttävät komission päätöksessä 96/540/EY säädetyssä eläinten terveystodistuksessa vahvistetut edellytykset.

*9 artikla*

**Muutokset**

1. Muutetaan päätöksen 93/195/ETY liitteet I ja II tämän päätöksen liitteen II mukaisesti.

2. Muutetaan päätös 94/63/EY seuraavasti:

a) Korvataan päätöksen nimi seuraavasti:

”Komission päätös, tehty 31 päivänä tammikuuta 1994, niiden kolmansien maiden luettelosta, joista jäsenvaltiot sallivat lampaiden ja vuohien siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuonnin sekä sikaeläinten munasolujen ja alkioiden tuonnin.”

b) Poistetaan 1 artiklan toinen kohta.

c) Poistetaan liitteessä oleva II luku.

*10 artikla*

**Kumoamiset**

Kumotaan päätös 92/160/ETY ja päätös 95/461/EY.

▼B

*11 artikla*

**Soveltamispäivämäärä**

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä toukokuuta 2004.

*12 artikla*

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä toukokuuta 2004.

▼B

*LIITE I*

| ISO-koodi | Maa | Aluekoodi | Alueen kuvaus | SG | TA | Re-En | Tuonti | | | Tuonti | | | | Erityiset edellytykset |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | Siemenneste | | | O/E | |
| | | | | | RH | RH | RH | ES | RE + EBP | RH | RE | EBP | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| AE | Arabiemiirikunnat | AE-0 | Koko maa | E | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| AR | Argentiina | AR-0 | Koko maa | D | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| AU | Australia | AU-0 | Koko maa | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| BB | Barbados | BB-0 | Koko maa | D | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| ▼M1 _____ | | | | | | | | | | | | | | |
| ▼M11 BH | Bahrain | BH-0 | Koko maa | E | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| | | BH-1 | Eteläosa (4 kehyksessä kuvattu Bahrainin pääsaaren osa) | E | X | X | X | — | — | — | — | — | — | |
| | | BH-2 | Pohjoisosa (4 kehyksessä kuvattujen alueiden ulkopuolinen maan osa) | E | X | — | X | — | — | | — | — | — | |
| ▼B BM | Bermuda | BM-0 | Koko maa | D | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| BO | Bolivia | BO-0 | Koko maa | D | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| ▼M11 BR | Brasilia | BR-0 | Koko maa | D | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| | | BR-1 | Seuraavat osavaltiot: Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo, Mato Grosso do Sul, Goiás, Distrito Federal, Espírito Santo, Rondônia, Mato Grosso | D | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |

▼M11

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | BR-2 | Sociedade Hípica Brasileira, Antonio Carlos Jobimin kansainvälinen lentokenttä – Galeão sekä niiden välinen maantieyhteys Rio de Janeiron osavaltiossa | D | | X | | | | | | | | Voimassa 31.10.2012 saakka |
| ▼B | | | | | | | | | | | | | | |
| BY | Valko-Venäjä | BY-0 | Koko maa | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| CA | Kanada | CA-0 | Koko maa | C | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| CH | Sveitsi | CH-0 | Koko maa | A | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| CL | Chile | CL-0 | Koko maa | D | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| ▼M4 | | | | | | | | | | | | | | |
| CN | Kiina | CN-0 | Koko maa | | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | | CN-1 | Hevoseläinten taudeista vapaa vyöhyke Conghua Cityssä Guangzhoun kunnassa Guangdongin maakunnassa, mukaan luettuna bioturvallinen tieväylä Guangzhoun lentokentän ja Hongkongin välillä (tarkemmat tiedot 3 kehyksessä) | C | X | X | X | — | — | — | — | — | — | |
| ▼B | | | | | | | | | | | | | | |
| CR | Costa Rica | CR-0 | Koko maa | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | | CR-1 | San Josén pääkaupunkialue | D | — | X | — | — | — | — | — | — | — | |
| CU | Kuuba | CU-0 | Koko maa | D | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| DZ | Algeria | DZ-0 | Koko maa | E | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| ▼M6 | | | | | | | | | | | | | | |
| EG | Egypti | EG-0 | Koko maa | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |

▼M6

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | EG-1 | Seuraavat hallintoalueet: Aleksandria, Beheira, Kafr el Sheikh, Damietta, Dakahlia, Port Said, Sharkia, Gharbia, Menoufia, Kalioubia, Ismailia, Pohjois-Siinai, Etelä-Siinai, Kairo (Suur-Kairo Giza mukaan luettuna), Suez, Marsa Martruh, Fayoum, Giza ja Beni Suef | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| ▼B | | | | | | | | | | | | | | |
| FK | Falklandin saaret | FK-0 | Koko maa | A | — | — | X | — | X | X | X | X | X | |
| GL | Grönlanti | GL-0 | Koko maa | A | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| HK | Hongkong | HK-0 | Koko maa | C | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| HR | Kroatia | HR-0 | Koko maa | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| IL | Israel | IL-0 | Koko maa | E | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| IS | Islanti | IS-0 | Koko maa | A | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| JM | Jamaika | JM-0 | Koko maa | D | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| JO | Jordania | JO-0 | Koko maa | E | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| JP | Japan | JP-0 | Koko maa | C | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| KG | Kirgisia | KG-0 | Koko maa | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | | KG-1 | Issyk-Kulin alue | B | — | — | X | — | — | X | — | — | — | |
| KR | Korean tasavalta | KR-0 | Koko maa | C | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| ▼M7 | | | | | | | | | | | | | | |
| K | Kuwait | KW-0 | Koko maa | E | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| ▼M9 | | | | | | | | | | | | | | |
| LB | Libanon | LB-0 | Koko maa | E | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| ▼B | | | | | | | | | | | | | | |
| LY | Libya | LY-0 | Koko maa | E | X | X | — | — | — | — | — | — | — | |

▼B

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| MA | Marokko | MA-0 | Koko maa | E | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| ▼M2 ME | Montenegro | ME-0 | Koko maa | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| ▼B MK ([1]) | EJTM | MK-0 | Koko maa | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| MO | Macao | MO-0 | Koko maa | C | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| MY | Malesia | MY-0 | Malakan niemimaa | C | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| ▼M3 MU | Mauritius | MU-0 | Koko maa | E | — | — | X | — | — | — | — | — | — | |
| ▼M12 MX | Meksiko | MX-0 | Koko maa | D | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| ▼B NZ | Uusi-Seelanti | NZ-0 | Koko maa | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| OM | Oman | OM-0 | Koko maa | E | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| PE | Peru | PE-0 | Koko maa | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | | PE-1 | Liman alue | D | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| PM | Saint-Pierre ja Miquelon | PM-0 | Koko maa | G | — | — | X | — | X | X | X | X | X | |

▼B

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| PY | Paraguay | PY-0 | Koko maa | D | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| QA | Qatar | QA-0 | Koko maa | E | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| ▼M1 ——— | | | | | | | | | | | | | | |
| ▼M2 RS | Serbia | RS-0 | Koko maa | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| ▼B RU | Venäjä | RU-0 | Koko maa | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | | RU-1 | Seuraavat alueet: Kaliningrad, Arkangel, Vologda, Murmansk, Leningrad, Novgorod, Pihkova, Brjansk, Vladimir, Ivanovo, Tver, Kaluga, Kostroma, Moskova, Orjol, Rjazan, Smolensk, Tula, Jaroslav, Nizhni Novgorod, Kirov, Belgorod, Voronezh, Kursk, Lipezk, Tambov, Astraham, Volgograd, Penza, Saratov, Uljanovsk, Rostov, Orenburg, Perm ja Kurgan | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| | | RU-2 | Seuraavat alueet: Stavropol ja Krasnodar | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| | | RU-3 | Karjalan, Marin, Mordvan, Tshuvashian, Kalmukian, Tatarstanin, Dagestanin, Kabardi-Balgarian, Pohjois-Ossetian, Ingushian ja Karathsai-Tsherkesian tasavallat | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |

▼B

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| SA | Saudi-Arabia | SA-0 | Koko maa | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | | SA-1 | Koko maa suoja- ja valvontavyöhykkeitä lukuun ottamatta (ks. jäljempänä oleva 1 kehys) | E | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| ▼M2 _____ | | | | | | | | | | | | | | |
| ▼B SG | Singapore | SG-0 | Koko maa | C | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| ▼M7 SY | Syyria | SY-0 | Koko maa | E | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| ▼B TH | Thaimaa | TH-0 | Koko maa | C | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| TN | Tunisia | TN-0 | Koko maa | E | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| TR | Turkki | TR-0 | Koko maa | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | | TR-1 | Seuraavat maakunnat: Ankara, Edirne, Istanbul, Izmir, Kirklareli ja Tekirdag | E | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| UA | Ukraina | UA-0 | Koko maa | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| US | Amerikan yhdysvallat | US-0 | Koko maa | C | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |

▼B

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| UY | Uruguay | UY-0 | Koko maa | D | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| ▼M8 | | | | | | | | | | | | | | |
| ZA | Etelä-Afrikka | ZA-0 | Koko maa | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | | ZA-1 | Kapkaupungin pääkaupunkialue (ks. jäljempänä oleva 2 kehys) | F | — | — | — | — | — | — | — | — | — | Päätök-sessä 2008/698/EY |

▼B

([1]) Väliaikainen koodi, joka ei vaikuta maan lopulliseen nimeen, joka annetaan Yhdistyneissä Kansakunnissa parhaillaan käytävien neuvottelujen päätteeksi.

*Merkkien selitykset:*

**Ruudut**

| | |
|---|---|
| X | Tuonti periaatteessa sallittua |
| — | Tuonti ei ole sallittua |

**Sarakkeet**

| | | |
|---|---|---|
| 1-4 sarake | Alueen kuvaus | |
| 5 sarake (SG) | Terveysluokitus | |
| 6 sarake (TA) | Rekisteröityjen hevosten tilapäinen maahantuonti | (Päätös 92/260/ETY) |
| 7 sarake (Re-En) | Rekisteröityjen hevosten jälleentuonti raveja, kilpailuja ja kulttuuritapahtumia varten tapahtuneen tilapäisen viennin jälkeen | (Päätös 93/195/ETY) |
| 8 sarake | Rekisteröityjen hevosten tuonti | (Päätös 93/197/ETY) |
| 9 sarake | Teurastukseen tarkoitettujen hevoseläinten tuonti | (Päätös 93/196/ETY) |
| 10 sarake | Rekisteröityjen hevoseläinten ja jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettujen hevoseläinten tuonti | (Päätös 93/197/ETY) |
| 11 sarake | Rekisteröityjen hevosten siemennesteen tuonti | (Päätös 96/539/EY) |
| 12 sarake | Rekisteröityjen hevoseläinten siemennesteen tuonti | (Päätös 96/539/EY) |
| 13 sarake | Jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettujen hevoseläinten siemennesteen tuonti | (Päätös 96/539/EY) |
| 14 sarake | Hevoseläinten munasolujen ja alkioiden tuonti | (Päätös 96/540/EY) |
| 15 sarake | Viittaus erityisiin edellytyksiin/lisätakeisiin | |
| **Eläin/Tuote:** | Luokka/edellytykset | |
| RH | Rekisteröidyt hevoset | |
| ES | Direktiivin 90/426/ETY 2 artiklan d kohdassa määritellyt teurastukseen tarkoitetut hevoseläimet | |
| RE | Direktiivin 90/426/ETY 2 artiklan c kohdassa määritellyt rekisteröidyt hevoseläimet | |
| EBP | irektiivin 90/426/ETY 2 artiklan e kohdassa määritellyt jalostukseen ja tuotantoon tarkoitetut hevoseläimet | |
| SIEMENNESTE | Direktiivin 92/65/ETY mukaisesti kerätty hevoseläinten siemenneste | |
| O/E | Direktiivin 92/65/ETY mukaisesti kerätyt hevoseläinten munasolut ja alkiot | |

▼B

| 1 KEHYS | | | |
|---|---|---|---|
| SA | Saudi-Arabia | SA-1 | Suoja- ja valvontavyöhykkeen määrittely (1 kehys)<br>1. Jizanin maakunta<br>— suojavyöhyke: koko maakunta, lukuun ottamatta tiellä nro 5 sijaitsevan Ash Shuqaiqin tievalvontapisteen pohjoispuolta ja tien nro 10 pohjoispuolta,<br>— valvontavyöhyke: se osa maakuntaa, jonka teitä valvotaan Al Qahmahin tievalvontapisteeltä ja joka sijaitsee pohjoiseen tiellä nro 5 sijaitsevalta Ash Shuqaiqin valvontapisteeltä ja pohjoiseen tieltä nro 10.<br>2. Asirin maakunta<br>— suojavyöhyke: se osa maakuntaa, joka sijaitsee etelään Ad Darbista Abhaan ja Kamis Mushaitiin kulkevalta tieltä nro 10, lukuun ottamatta ilma- ja sotilastukikohdan ratsastusklubeja, ja se osa maakuntaa, joka sijaitsee etelään Kamis Mushaytista Jarashin, Al Utfahin ja Dhahran Al Janoubin kautta Najranin maakunnan vastaiselle rajalle kulkevalta tieltä nro 15, ja se osa maakuntaa, joka sijaitsee etelään Al Utfahista Al Faydin kautta Badr Al Janoubiin vievältä tieltä (Najranin maakunta);<br>— valvontavyöhyke: ilma- ja sotilastukikohtien ratsastusklubit, se osa maakuntaa, joka sijaitsee suojavyöhykkeen rajan ja tiellä nro 211 sijaitsevalle Muhayilin tievalvontapisteelle Ash Shuqaiqista johtavan tien nro 209 välissä, se osa maakuntaa, jota rajaavat Abhan eteläpuolella tiellä nro 10 oleva tievalvontapiste, Abhan kaupunki sekä pohjoiseen johtavalla tiellä nro 15 sijaitseva Ballasmerin valvontapiste 65 km Abhasta; se osa maakuntaa, jota rajaavat Khamis Mushait ja Samakhiin johtavalla tiellä nro 225 oleva tievalvontapiste 90 km Abhasta ja Riyadhiin johtavalla tiellä nro 10 oleva Yarahin tievalvontapiste 90 km Abhasta; se osa maakuntaa, joka sijaitsee etelään tiellä nro 10 olevasta Yarahin tievalvontapisteestä tiellä nro 177 olevaan Khashm Ghurabiin vedetystä linjasta Najranin maakunnan rajalle saakka.<br>3. Najranin maakunta<br>— suojavyöhyke: se osa maakuntaa, jonka rajana on pohjoisessa Al Utfahista (Asirin maakunta) Badr Al Janoubiin ja As Sebtiin vievä tie, joka jatkuu As Sebtista Wadi Habunahia pitkin tien nro 177 yhtymäkohtaan Najranin ja Riyadhin välille, ja tästä tie nro 177 etelään Najranista Sharourahiin vievän tien nro 15 yhtymäkohtaan, ja tien nro 15 eteläpuolinen osa maakuntaa Najranin ja Sharourahin sekä Jemenin rajan välissä.<br>— valvontavyöhyke: se osa maakuntaa, joka sijaitsee etelään linjasta Yarahin tievalvontapisteestä tiellä nro 10 Khashm Ghurabiin tiellä nro 177, Najranin maakunnan rajalta Khashm Ghurabin tievalvontapisteeseen 80 km Najranista ja länteen Sharourahiin johtavalta tieltä nro 175. |

| 2 KEHYS | | | |
|---|---|---|---|
| ZA | Etelä-Afrikka | ZA-1 | Kapkaupungin pääkaupunkialueen määrittely (ZA-1):Pohjoisraja:<br>Blaauwberg Road (M14)<br>Itäraja:<br>Koeberg Road (M14), Plattekloof Road (M14), Highway N7, Highway N1 ja Highway M5<br>Eteläraja:<br>Otterey Road, Prince George's Drive, Wetton Road, Riverstone Road, Tennant Road, Newlands Drive, Paradise Road, Union Drive, Rhodes Drive Newlands Forestery Stationille asti ja Echo George of Table Mountainin läpi Camps Bayhin asti<br>Länsiraja:<br>rannikkoa pitkin Camps Baystä Blaauwberg Roadille. |

▼M4

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3 KEHYS: | | | |
| CN | Kiina | CN-1 | Guangdongin maakunnassa sijaitseva hevoseläinten taudeista vapaa vyöhyke, joka määritellään seuraavasti:<br>Keskusvyöhyke: hevosten pitopaikka Reshui Villagessa, Linkou Townissa, Conghua Cityssä, ja sen ympärillä viiden kilometrin säteellä oleva alue, jota valvotaan valtatiellä nro 105 olevassa tievalvontapisteessä.<br>Valvontavyöhyke: kaikki keskusvyöhykettä ympäröivät Conghua Cityn hallintoalueet; ne kattavat 2 009 $km^2$ laajuisen alueen.<br>Suojavyöhyke: keskusvyöhykettä ympäröivien seuraavien vierekkäisten hallintoalueiden ulkorajat:<br>— Baiyun District, Luogang District Conghua Cityssä,<br>— Huadu District Guangzhou Cityssä,<br>— Zengcheng City,<br>— Qingchengin piirikunnan hallintoalueet Qingyuan Cityssä,<br>— Fogang County,<br>— Xinfeng County,<br>— Longmen County.<br>Bioturvallinen tieväylä:<br>— keskusvyöhykkeen hevostenpitopaikasta Guangzhou Baiyunin kansainväliselle lentokentälle valtatietä nro 105, Jiebein tietä, lentokentän moottoritietä, mukaan luettuna Guangzhou Cityssä Baiyunin kansainvälisen lentokentän ympärillä yhden kilometrin säteellä oleva hevosilta kielletty alue;<br>— keskusvyöhykkeen hevostenpitopaikasta Kiinan ja Hongkongin välisellä rajalla sijaitsevaan Shenzhen Huanggangin satamaan valtatietä 105, Jiebein tietä, pohjoista kehätietä nro 2 ja Guang-Shenin tietä, mukaan luettuna kyseisen tien molemmin puolin vähintään yhden kilometrin leveydellä sijaitseva hevosilta kielletty alue.<br>Tuomista edeltävä karanteeni: suojavyöhykkeellä sijaitsevat, toimivaltaisen viranomaisen määräämät karanteenitilat, jotka on tarkoitettu Kiinan muista osista tulevien hevoseläinten valmistamiseksi saapumaan hevoseläinten taudeista vapaalle vyöhykkeelle. |

▼M9

| | | | |
|---|---|---|---|
| 4 kehys: | | | |
| BH | Bahrain | BH-1 | Bahrainin pääsaaren eteläosan rajojen määrittely<br>Pohjoisraja: Länsirannikolta Zallaq-valtatien päästä Sofitel-hotellin sisäänkäynnin luota itään päin pitkin Zallaq-valtatietä aina SHK Khalifa -valtatien risteykseen saakka,<br>pitkin SHK Khalifa -valtatietä pohjoiseen päin aina Al Rawdhan rajalle saakka; rajana pidetään kuninkaallisen palatsin (Kings Palace) muuria,<br>pitkin Al Rawdhan alueen rajaa itään päin aina SHK Salman -valtatiellä sijaitsevalle Al Safran liikenneympyrälle saakka ja edelleen etelään päin aina Awalin kylän sisäänkäynnin luona sijaitsevalle liikenneympyrälle saakka,<br>pitkin Muaskar -valtatietä itään päin aina Al Esteglal -valtatiellä/Hawar-valtatiellä sijaitsevalle liikenneympyrälle saakka ja edelleen etelään päin pitkin Hawar-valtatietä aina siihen saakka, kunnes edellä mainittu väylä päättyy itärannikolla Askarin kylän sisäänkäynnin luona.<br>Länsiraja: rannikkoviiva.<br>Itäraja: rannikkoviiva.<br>Eteläraja: rannikkoviiva. |

▼B

*LIITE II*

Muutetaan komission päätös 93/195/ETY seuraavasti:

1. Korvataan kolmansien maiden luettelo liitteessä I olevassa ryhmässä D seuraavasti:

   ”Argentiina (AR), Barbados (BB), Bermuda (BM), Bolivia (BO), Brasilia [1] (BR), Chile (CL), Costa Rica [1] (CR), Kuuba (CU), Jamaika (JM), Meksiko [1] (MX), Peru [1] (PE), Paraguay (PY), Uruguay (UY).”

2. Korvataan liitteessä II olevan terveystodistuksen otsakkeessa kolmansien maiden luettelo ryhmässä D seuraavasti:

   ”Argentiina, Barbados, Bermuda, Bolivia, Brasilia [1], Chile, Costa Rica [1], Kuuba, Jamaika, Meksiko [1], Peru [1], Paraguay ja Uruguay.”